

Aktuelle Leseempfehlungen Proposte di lettura



Leseempfehlungen
für Kinder ab 2 Jahren

Proposte di lettura
per bambini dai 2 anni

BÜCHERWELTEN 2021

Bookstart

Babys lieben Bücher
I bebè amano i libri
I pitli à gèn i libri



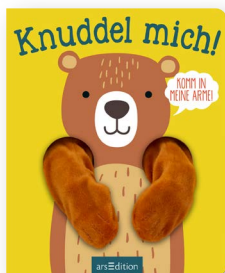
Im **Jänner** empfehlen wir...

Knuddel mich!

Helmi Verbakel
Ars edition, 2019

ISBN 978-3845830384

Komm in meine Arme! Ein interaktives Büchlein zum Spielen und Kuscheln – für alle, die sagen wollen „Ich hab dich lieb!“



A **gennaio** proponiamo...

La neve! Orso e lepre

Emily Gravett
Valentina Edizioni, 2019

ISBN 978-8894856309

Sta nevicando e Lepre ama la neve! Lepre è pronta a tutto per dimostrare al suo amico Orso quanto può essere piacevole il freddo inverno. Costruisce pupazzi e gioca a palle di neve, si diverte un mondo, ma Orso non sembra tanto convinto. Forse serviranno una slitta, un ripido pendio e una piccola spinta per far cambiare idea all'amico. Una storia tutta da ridere, dedicata a ogni bambino che ama la neve.



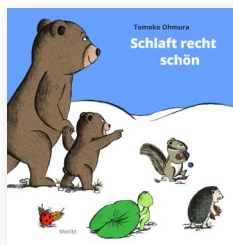
Im **Februar** empfehlen wir...

Schläft recht schön

Tomoko Ohmura
Moritz, 2018

ISBN 978-3895653643

Wie man sich bettet... Ja, dies ist ein Gute-Nacht-Buch. Auch wenn die Nacht für alle, die hier »zu Bett« gebracht werden, einen ganzen langen Winter dauert. Dies will gut vorbereitet sein: Marienkäfer tragen Laub zusammen, Frösche lieben Seerosenblätter, Eichhörnchen haben gerne genügend Nüsse in ihrer Nähe, Igel graben sich in die Erde ein und Bären mögen Äste als Kopfkissen. Und dann heißt es „Schläft recht schön!“ – bis es wieder Frühling wird. Ein Pappbilderbuch zu einem immerwährenden und bei Menschenkindern allabendlich wiederkehrenden Thema.



A **febbraio** proponiamo...

Gufetto cerca mamma

Tony Yuly
Lapis, 2019

ISBN 978-8878747142

A Gufetto piace rimanere in piedi fino a tardi... ma, dov'è finita la sua mamma? Gufetto dovrà tendere le orecchie per trovarla...

Quanti suoni ci sono nel bosco! Cri cri cri – Sarà lei? Ma no, quel suono è troppo acuto: è un grillo. Toc toc toc – Sarà la mamma di Gufetto? Ma no, quel suono è troppo corto: è un picchio. Uuuu-Uuuu – Questa sì che è la sua mamma! Il suono più bello di tutti. Il suono giusto per fare la nanna! Una storia della buona notte dolce e rassicurante, per tutti i “gufetti” del mondo.



Im **März** empfehlen wir...

3

Ich bin gar nicht müde! Sagt der kleine Dachs

Constanze von Kitzing
Sauerländer, 2019

ISBN 978-3737356657

Gute Nacht, kleiner Dachs! Der kleine Dachs ist viel zu müde. Zu müde zum Aufräumen. Zu müde zum Essen. Zu müde zum Zähneputzen. Aber als er dann tatsächlich ins Bett gehen soll, ist die Müdigkeit wie weggeblasen. „Ich bin noch gaaar nicht müde“, tönt der kleine Dachs. Was nun? Mama und Papa Dachs bleiben ruhig und kaum schauen sie mal nicht hin, ist der kleine Dachs schon eingeschlafen.



A **marzo** proponiamo...

Ninna No

Chiara Carminati, Massimiliano Tappari
Lapis, 2019

ISBN 978-8878746947

Negli oggetti che abbiamo intorno, spesso si nascondono molte facce, e per il bambino ognuna è un personaggio, con il suo carattere e la sua storia da raccontare. Bastano due occhi per fare una faccia, basta una faccia per non sentirsi soli. Dodici filastrocche, che si possono cantare insieme come ninne nanne, o leggere guardando le immagini. Dodici fotografie per guardare il mondo con gli occhi un po' chiusi e un po' aperti e accorgerci di tutte le facce che si addormentano insieme a noi.



Im **April** empfehlen wir...

4

Meine liebsten Spielsachen

Claudia de Weck
atlantis, 2020

ISBN 978-3715207858

Spielsachen sind toll. Aber anderes ist noch spannender: den Staubsauger zum Brummen bringen, das Pfannenregal ausräumen, in Mamas Tasche den Schlüsselbund suchen, das Bücherbrett leerfegen... Claudia de Weck macht diese Faszination in einer kleinen Geschichte fassbar. Erst schaut der Teddybär dem Kind ratlos hinterher, dann beginnt er mitzuspielen. Und die Maus, die überall auftaucht, entwickelt eigene Spielideen. Kinder erkennen sich in diesem Alltag. Zusammen kann man Für und Wider zur Sprache bringen und mitlachen.



Ad **aprile** proponiamo...

Fiori!

Hervè Tullet
Franco Cosimo Panini, 2020

ISBN 978-8857015637

Fiori è un libro senza testo, pensato per i piccoli, adatto alla manipolazione e al gioco. Contenuto in una scatola, si apre a fisarmonica, non c'è un inizio né una fine, solo fiori colorati su ogni pagina. La corolla del fiore è in plastica colorata trasparente e sovrapponendo una pagina sull'altra... che sorpresa accorgersi che il giallo e il blu diventano verde! Un libro per incoraggiare l'immaginazione già da piccolissimi: si guarda, si gioca, si manipola... e i colori si mescolano!



5

Im **Mai** empfehlen wir...

Heute bin ich anders!

Katja Reider, Günther Jakobs
Sauerländer, 2020

ISBN 978-3737356855

Anders als die anderen sein, aus der Reihe tanzen, laut sein, wenn andere leise sind oder leise sein, wenn alle anderen laut sind – das muss man sich trauen. Da gibt es einen Marienkäfer mit karierten Flügeln, einen Frosch, der herrlich schief singt und ein Ferkel, das sich nicht schmutzig machen möchte. In diesem Buch darf jeder so sein wie er möchte und wer mal aus der Reihe tanzt, gehört doch fest dazu!

A **maggio** proponiamo...

Le mie emozioni

Francesca Pirrone
La Margherita, 2020

ISBN 978-8865323144

Durante il giorno Milo è felice, eccitato, curioso, imbronciato. Quante emozioni per Milo! Un libretto divertente per riconoscere le diverse emozioni.



6

Im **Juni** empfehlen wir...

Meine kleine Tierfamilie Auf dem Bauernhof

Barbara Nascimbeni
magellan, 2020

ISBN 978-3734815805

Erstes Sachwissen für kleine Tierfreunde. Dieses Pappbilderbuch stellt neun Tierfamilien vor, die auf dem Bauernhof beheimatet sind: Huhn, Rind, Schwein, Pferd, Ziege, Hund, Katze, Hase und Fledermaus. Jede Doppelseite widmet sich einer Tierart und erklärt anhand kurzer, prägnanter Begriffe, wie das Männchen, das Weibchen sowie der Nachwuchs heißen, was die Tiere typischerweise fressen und wo genau sie auf dem Bauernhof zu Hause sind.

A **giugno** proponiamo...

La giungla e la savana

Il mio libro animato

Daniel Roode
IdeaAli, 2020

ISBN 978-8860239334

Scopri gli animali della giungla e della savana grazie a meccanismi originali e facili da attivare. Nell'ultima pagina, potrai divertirti a indovinare che cosa si nasconde sotto le alette.



Im **Juli** empfehlen wir...

Ich packe in meinen Beutel...

Katja Reider, Henrike Wilson
Carlsen, 2020

ISBN 978-3551171450

Dieses lustige Pappbilderbuch in Reimen ist wie das beliebte Kofferpacken-Spiel. Känguru, Schweinchen, Bär und Hase packen ihre Siebensachen für ihren großen Ausflug. Haben sie auch wirklich alles dabei? Immer wieder wird nachgeschaut und Neues dazu gepackt – und alles in den Kängurubeutel. Da werden auch die kleinen Leser mithelfen wollen: Wer gut hinschaut und hinhört, der wird schnell die vielen Sachen mit aufsagen können.



A **luglio** proponiamo...

Tutti a pesca Orso e lepre

Emily Gravett
Valentina Edizioni, 2020

ISBN 978-8894856316

Orso e lepre vanno a pesca. Orso ama pescare! Un cappello, una rana, un pattino a rotelle...? Dopo una lunga attesa, i due amici riusciranno infine a catturare un vero pesce? Oh Orso, questo non è un pesce! Cosa avrà pescato Orso? Un divertente racconto dedicato a chi sa quanto è importante essere pazienti!



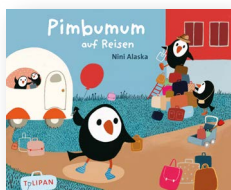
Im **August** empfehlen wir...

Pimumum auf Reisen

Nini Alaska
Tulipan, 2020

ISBN 978-3864294761

Pimumum und seine Familie haben gepackt: 23 Koffer, Sonnenschirm und Segelboot. Passt das in das kleine blaue Auto? Na klar, alles drin! Außer Mama, Papa, Pimumum und seinen zwei Geschwistern. Zum Glück hat Papa-Pinguin immer gute Ideen und so kann's los zum Strand gehen. Das Segelboot ist schnell aufgebaut und die 23 Koffer verstaut. Es passt noch nicht ganz – Mama und der Sonnenschirm stehen noch am Strand. Doch auf Papas gute Ideen ist Verlass.



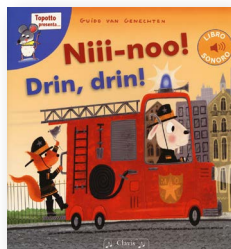
Ad **agosto** proponiamo...

Niii-noo! Drin, drin!

Guido Van Genechten
Clavis, 2020

ISBN 978-8862584630

Gli animali sono in viaggio: ognuno guida un diverso mezzo di trasporto. Ascolta la sirena dell'autopompa dei vigili del fuoco, il fischio del treno, il campanello della bicicletta... Schiaccia il bottone e ascolta i fantastici suoni dei vari mezzi di trasporto!



Im **September** empfehlen wir... A **settembre** proponiamo...

9 Krokodil geht zelten

Martina Badstuber
orell füssli, 20209

ISBN 9783280080061

Das kleine Krokodil freut sich schon aufs Zelten. Alles ist so wie gewünscht: Das Wetter ist schön, das Zelt rasch aufgebaut, das Angeln und das anschließende Lagerfeuer mit seiner Freundin, der Maus, ein wahres Vergnügen. Doch als es Schlafenszeit ist, raschelt und flattert es überall. Mutig geht Krokodil mit seiner Taschenlampe draußen vor dem Zelt der Ursache auf den Grund. Es sind zwei freundliche Eulen, deren Geräusche Krokodil wachgehalten haben. Zufrieden kuschelt es sich wieder ins Zelt.



La mensola

Elisa Mazzoli, Cristina Petit
Pulce, 2020

ISBN 978-8832186819

Perché sulla mensola ci sono le cose e poi non ci sono più? Una narrazione semplice di accumulo e di nascondimento con rime rassicuranti e giocose e un'importante sorpresa finale. Quanti bambini giocano alle file e sistemano meticolosamente gli oggetti per loro più cari e carichi di significato, e non li vogliono mai spostare? Perché allora non coinvolgerli nella pulizia della mensola con una mediazione narrativa efficace e divertente, che li alleni ai cambiamenti, ai suoni, al riordino? Per accogliere i cambiamenti, mettere via e rimettere a posto, giocare con i suoni, nominare le cose, passare un tempo buono insieme.



Im **Oktober** empfehlen wir... A **ottobre** proponiamo...

10 Hör mal So klingt der Herbst

Miriam Cordes
Carlsen, 2020

ISBN 978-3551251817

Mit Hör mal macht der Herbst Spaß! Grau und stürmisch mag der Herbst sein, doch wie jede Jahreszeit hat auch er schöne Seiten. Drück auf die Soundknöpfe und hör, wie die bunten Drachen im Wind rascheln und die Zugvögel sich von uns verabschieden. Und wie erschrecken die Kinder zu Halloween ihre Nachbarn? Zu jedem Lied sind die Noten und alle Strophen abgedruckt. Ein Pappbilderbuch mit sechs Sounds zum Zuhören, Mitsingen und Betrachten.



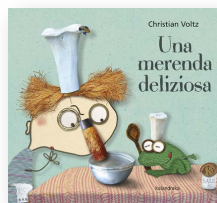
A **ottobre** proponiamo...

Una merenda deliziosa

Christian Voltz
Kalandraka Italia, 2020

ISBN 978-8413430294

Preparare *Una merenda deliziosa* non è semplice come potrebbe sembrare, nemmeno leggendo la ricetta sul libro di cucina o sullo smartphone. Lo sa bene il povero Alfonso, disperato perché il tempo passa e lui non riesce a combinare nulla di buono davanti ai fornelli. Il suo dolce ha proprio un brutto aspetto e solo l'aiuto degli amici può cambiare la situazione. Il nuovo racconto di Christian Voltz è pieno risvolti comici, messi in risalto dalla particolare tecnica delle sue illustrazioni. Un libro divertente e tenero, che celebra la cucina improvvisata e la convivialità.



Im **November** empfehlen wir...

Wir

Nastja Holtfreter
Sauerländer, 2020

ISBN 978-3737357524

Zusammen schaffen
WIR das!

Alleine einen Apfel
vom hohen Baum zu
pflücken, geht nicht.
Aber viele Kinder
zusammen haben
eine Idee und schaf-
fen es gemeinsam alle
Äpfel zu ernten.

Ein wichtiges Buch über Zusammenhalt und
Hilfsbereitschaft – für die Kleinsten. Klar,
bunt und leicht verständlich.



A **novembre** proponiamo...

Forme!

Hervé Tullet
Franco Cosimo Panini, 2020

ISBN 978-8857015620

Forme è un libro
senza testo, adatto alla
manipolazione e al
gioco. Contenuto in
una scatola, si apre a
fisarmonica, non c'è
un inizio né una fine
ma una successione di
forme fustellate tra le
pagine che giocano a
nascondino. Il formato
del libro è adatto alla
presa di piccole mani e
incoraggia il bambino
a farlo proprio: il libro
si apre, si piega, si può
guardare da entrambi
i lati, si può stendere
sul pavimento, sulle
ginocchia... E perché
no?, le forme si possono
disegnare su fogli di
carta e diventare parte
di un personalissimo
disegno!



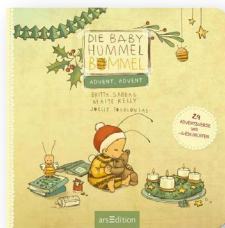
Im **Dezember** empfehlen wir...

Die Baby Hummel Bommel - Advent, Advent

Britta Sabbag, Maite Kelly, Joelle Tournalonias
arsedition, 2020

ISBN 978-3845837352

Der Hummel Bommel
Adventskalender für
Klitzekleine. 24 liebe-
volle Vorlesegeschich-
ten und Verse für alle,
die mit ihren kleinen
Hummeln besinnlich auf
das Weihnachtsfest
warten. Das handliche,
kleine Format und die
stabilen Seiten machen
dieses Pappbilderbuch
zu einem ganz besonde-
ren Geschenk – für
alle Fans der "Kleinen
Hummel Bommel" und
der "Baby Hummel
Bommel".



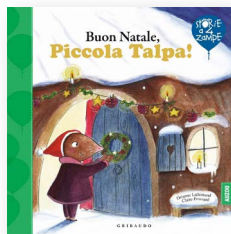
A **dicembre** proponiamo...

Buona Natale, Piccola Talpa!

Orianne Lallemand
Gribuado, 2020

ISBN 978-8858030455

Una collana di storie
da raccontare, ascolta-
re e condividere, tutte
dedicate agli animali.
Avventure, buffe, te-
nere e divertente ...
come i nostri amici a
quattro zampe! È Vi-
gilia di Natale. La neve
scende fitta e ricopre
tutte con il suo manto
candido. Piccola Talpa
si annoia, chiusa in
casa: cosa può fare
nella lunga giornata
che l'aspetta? A un
tratto... Toc-toc-toc!
Chi bussa alla porta di
piccola Talpa?



Bookstart – Babys lieben Bücher

Diese Initiative ermutigt Mütter und Väter ihren Kleinkindern schon früh und regelmäßig vorzulesen, um ihre Sprachentwicklung zu fördern und ihre Freude am Lesen zu wecken.

Die Initiative **Bookstart – Babys lieben Bücher** wird von der Familienagentur und von der deutschen und der italienischen Abteilung für Kultur der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol durchgeführt, denn: Vorlesen ist ein Wundermittel, es macht glücklich und schlau!

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.provinz.bz.it/bookstart

Bookstart – I bebè amano i libri

Quest'iniziativa incoraggia mamme e papà a leggere regolarmente ad alta voce ai loro bimbi, fin dalla tenerissima età, per iniziarli al piacere della lettura e favorirne lo sviluppo del linguaggio. **Bookstart – I bebè amano i libri** è un'iniziativa della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, realizzata dall'Agenzia per la famiglia e dalle Ripartizioni Cultura italiana e Cultura tedesca, perché la lettura ad alta voce fa miracoli: rende felici e stimola l'intelligenza!

Per ulteriori informazioni consultare il sito:

www.provincia.bz.it/bookstart

Bookstart – I pitli à gën i libri

Chësc proiet metù a jì per dut Südtirol ncurajea la umans y i peresc a ti liejer dant bele abenëura y cun regularità a si pitli y a ti tramandé nsci la legrëza de liejer sustenian nsci si svilup linguistich. **Bookstart – I pitli a gën i libri** vën metù a jì dala repartizions per la cultura tudëscia y taliana, ajache: liejer dant ie zeche de magich, l fej cuntënc y acorc!

De plu nformations:

www.provinz.bz.it/bookstart

Bookstart

Babys lieben Bücher

I bebè amano i libri

I pitli à gën i libri

